



JABATAN LAUT MALAYSIA
IBU PEJABAT LAUT WILAYAH SELATAN,
81560 GELANG PATAH,
JOHOR DARUL TA'ZIM



Tel : 07-5072313
Faks : 07-5073679
Laman Web : www.marine.gov.my
Emel : pljwst@marine.gov.my

PEKELILING PELABUHAN NO. 89/2018
PORT CIRCULAR NO. 89/2018

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH SELATAN
FROM : DIRECTOR OF MARINE SOUTHERN REGION

KEPADA : SEMUA NAKHODA KAPAL, PELAUT, PEMILIK KAPAL &
AGEN PERKAPALAN DAN MASYARAKAT
PERKAPALAN AMNYA.

TO : ALL SHIP MASTERS, MARINERS, SHIP OWNERS &
AGENTS AND THE GENERAL SHIPPING COMMUNITY.

TARIKH/DATED : 04 DISEMBER 2018 / 04 DECEMBER 2018

**NEGERI JOHOR – PENGUBAHAN HAD
PELABUHAN JOHOR BAHRU – PEMAKAIAN
UNDANG-UNDANG MALAYSIA**

Dengan merujuk kepada Pekeliling Pelabuhan No. 88/2018 bertarikh 11 November 2018 yang diterbitkan oleh Pengarah Laut Wilayah Selatan, ini adalah untuk memaklumkan bahawa semua kapal-kapal yang telah diberikan kelulusan aktiviti-aktiviti pemindahan kapal ke kapal didalam had pelabuhan Johor Bahru oleh Ketua Pengarah Laut Malaysia adalah dikehendaki untuk kekal berada di posisi masing-masing yang telah diluluskan, pada setiap masa.

Kapal-kapal pemindahan STS yang diluluskan adalah dilarang daripada mengubah atau berpindah ke lokasi lain tanpa kebenaran bertulis daripada Ketua Pengarah Laut.

Lain-lain kapal yang bercadang untuk memasuki dan bersauh didalam had pelabuhan Johor Bahru adalah dikehendaki melaporkan ketibaan di Pejabat Pelabuhan terdekat dan mengemukakan pemakluman untuk kelulusan bagi tujuan bersauh atau lain-lain aktiviti dengan menggunakan borang sepertimana di Notis Perkapalan Malaysia No. 5/2014 yang boleh dimuat turun di laman sesawang Jabatan ini www.marine.gov.my

**STATE OF JOHOR – ALTERATION OF THE
JOHOR BAHRU PORT LIMITS –
APPLICATION TO THE LAWS OF MALAYSIA**

With reference to Port Circular No. 88/2018 dated 11 November 2018 issued by the Director of Marine Southern Region, this serves to notify that all vessels that have been approved for ship-to-ship transfer activities within the Johor Bahru Port Limits by the Director General of Marine are required to remain at their respective approved positions at all times.

Approved STS transfer vessels are prohibited from shifting or relocating from their approved positions without the written approval of the Director General of Marine.

All other vessels intending to enter and anchor within the Johor Bahru Port Limits are required to report their arrival to the nearest Port Office and submit a notification for approval for anchoring or other activities using the prescribed form attached to the Malaysian Shipping Notice No. 5/2014 downloadable from the Department's website www.marine.gov.my

“Ke Arah Negara Kelautan Elektronik”
“Towards e-Maritime Nation”



Cert. No : KLR 0403591 B1

PEKELILING PELABUHAN NO. 89/2018

PORT CIRCULAR NO. 89/2018

Semua kapal-kapal adalah diingatkan bahawa had pelabuhan Johor Bahru adalah merupakan sebahagian daripada laut wilayah Malaysia dan sehubungan itu Undang-undang Malaysia adalah terpakai dalam mana-mana had pelabuhan yang diwartakan atau laut wilayah Malaysia dan tertakluk kepada penguatkuasaan oleh agensi-agensi penguatkuasaan Malaysia termasuk menaiki kapal-kapal tersebut untuk tujuan pemeriksaan.

All vessels are reminded that the Johor Bahru Port Limits formed part of the Malaysian territorial waters and hence the Laws of Malaysia are applicable to all vessels within any gazetted port limit or Malaysian territorial waters and is subject to enforcement by Malaysian enforcement agencies including boarding such vessels for inspection.

Carta terlibat: MAL 5128 ; BA 4038

Charts Affected: MAL 5123 ; BA 4038

Terima kasih.

Thank you

Saya yang menjalankan amanah,


(HAJI DICKSON DOLLAH)

Pengarah Laut / Director of Marine
Jabatan Laut Malaysia /
Marine Department Malaysia
Wilayah Selatan / Southern Region

“Ke Arah Negara Kelautan Elektronik”
“Towards e-Maritime Nation”



Cert. No : KLR 0403591 B1